

CONTRAT DE VENTE SUR UNE VOITURE D'OCCASION ADÁS-VÉTELI SZERZŐDÉS

Levendeur - **(eladó):**

.....

Le vendeur vend à l'acheteur la voiture particulière suivante **(Az eladó eladja a vevőnek az alábbi személygépkocsit)** L'acheteur **(vevőnek):**

Le véhicule **(Gyártmány, típus):**

Le numéro du châssis/ **(Alvázszám):**

No Immatriculation **(Forgalmi engedély száma):**

Prix **(Vételár):**

Il n'y a pas de garantie sur la voiture!

(Az autóra garancia nincs!)

L'accord conclu de vive voix et annexes ne sont valables que s'ils sont rédigés par écrit.

A szóbeli megállapodás vagy a mellékletek csak akkor érvényesek, ha írásban rögzítik.

Les Parties signent le contrat d'un commun accord ;l'accord est rédigé en deux exemplaires dont un est conservé par le Vendeur et l'autre reste chez l'Acheteur

A szerződés a felek közös megegyezéssel aláírják, a szerződés 2 példányban készül el, amelyből egyet egyet az eladó és a vevő megtart.

T. V. A. sur marge:

Az ár az ÁFÁ-t tartalmazza:

Remarques **(megjegyzés):**.....

.....

.....

Date **(Dátum):**

La signature du Vendeur - **Eladó:**

La signature de l'Acheteur - **Vevő:**